

Important circular

कार्यालय: रक्षा लेखा प्रधान नियंत्रक
OFFICE OF THE PRINCIPAL CONTROLLER OF DEFENCE ACCOUNTS
सं. 107, लोअर अग्रम रोड, अग्रम पोस्ट, बेंगलूर - 560 007
NO. 107, LOWER AGRAM ROAD, AGRAM POST, BANGALORE - 560 007
फोन नं./Phone No. - 29710474, 29710475 फैक्स नं./Fax No. - 29710133

No AN//GEN/CORR

Dated: 19/11/2020

To

All Sub Offices under PCDA Bangalore
All Sections in Main Office

Sub: Celebration of Third Constitution Day on 26th November,2020

In pursuance of the instructions of HQrs office letter No: AN/III/3012/Circular/Vol-VII dated 10/11/2017 26th November is observed as "Constitution Day".

In this connection HQrs office has directed to read out the 'Preamble' of the Constitution on 26th November, 2020 as a part of celebration of Third Constitution Day and furnish a report in this regard.

The bilingual text of 'Preamble' of Constitution is enclosed.

Keeping in view the current Pandemic situation it has been decided that preamble of constitution may be read in the presence of officers/Staff in their room/section itself on 26/11/2020 (Thursday) at 11:30 hrs.

Sd/-
SAO(AN)

Encl: One

Copy to:

The Officer Incharge --> with a request to upload the circular on official
O A Cell website of PCDA, Bangalore.

V.S. Nayak
SAO(AN)

भारत के संविधान की उद्देशिका

हम, भारत के लोग, भारत को एक सम्पूर्ण प्रभुत्वसम्पन्न समाजवादी पंथनिरपेक्ष लोकतंत्रात्मक गणराज्य बनाने के लिए, तथा उसके समस्त नागरिकों को:

सामाजिक, आर्थिक और राजनैतिक न्याय,

विचार, अभिव्यक्ति, विश्वास, धर्म और उपासना की स्वतंत्रता,

प्रतिष्ठा और अवसर की समता प्राप्त कराने के लिए,

तथा उन सबमें व्यक्ति की गरिमा और राष्ट्र की एकता और अखंडता सुनिश्चित करने वाली बंधुता बढ़ाने के लिए

दृढ़ संकल्प होकर अपनी इस संविधान सभा में आज तारीख 26 नवम्बर, 1949 ई. (मिति भार्गशीर्ष शुक्ला सप्तमी, संवत् दो हजार छह विक्रमी) को एतद्वारा इस संविधान को अंगीकृत, अधिनियमित और आत्मार्पित करते हैं।

PREAMBLE TO THE CONSTITUTION OF INDIA

WE, THE PEOPLE OF INDIA, having solemnly resolved to constitute India into a SOVEREIGN SOCIALIST SECULAR DEMOCRATIC REPUBLIC and to secure to all its citizens:

JUSTICE, social, economic and political;

LIBERTY of thought, expression, belief, faith and worship;

EQUALITY of status and of opportunity;

and to promote among them all

FRATERNITY assuring the dignity of the individual and the unity and integrity of the Nation

IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY this twenty-sixth day of November, 1949, do HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.